ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



A/C.5/800
12 November 1959
RUSSIAN

Четырнадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 28

ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ВООРУЖЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Дополнительная смета на 1959 год

Пересмотренная смета на 1960 год

(Доклад Генерального Секретаря)

I. ВСТУПЛЕНИЕ

1. 13 декабря 1958 г. резолюцией 1337 (XIII) Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального Секретаря израсходовать максимально 19 млн. долл. на дальнейшее функционирование Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в 1959 году. 23 июля 1959 г. Генеральный Секретарь представил в документе A/4160 бюджетную смету Вооруженных сил на 1960 год.

2. В настоящее время стало очевидным, что претензии правительств, предоставляющих контингенты и обслуживание для Вооруженных сил, были предусмотрены на значительно слишком низком уровне как в утвержденном бюджете на 1959 год, так и в бюджетной смете на 1960 год. Бюджетные суммы на оба указанных года должны быть пересмотрены, для того чтобы покрыть возросшие расходы. Кроме того, в отношении сметы на 1960 год сейчас можно предвидеть дополнительные расходы в результате 1) пожара, уничтожившего 26 октября 1959 г. госпиталь Вооруженных сил и все его оборудование, 2) неизбежных задержек до 1960 года с получением некоторых предметов оборудования, оплата которых

59-27312

была предусмотрена по бюджету 1959 года, и 3) претензий правительств в связи со смертью и потерей трудоспособности некоторых военнослужащих контингентов Вооруженных сил, произошедшими при исполнении служебных обязанностей.

II. Дополнительная бюджетная смета на 1959 год

3. Первоначальная смета расходов по содержанию Вооруженных сил в 1959 году была представлена Генеральным Секретарем Генеральной Ассамблеи 7 ноября 1958 г. в документе A/3984. В то время, на основе последних претензий правительств, предоставляющих для Вооруженных сил военные контингенты, Генеральный Секретарь считал, что по разделу 8 бюджета на 1959 год потребуется 5 500 000 долл. для возмещения этим правительствам дополнительных и чрезвычайных расходов, связанных с выплатой надбавок, которые предстояло уплатить в 1959 году. Он отметил, однако, в связи с разделом 8, что "смета на 1959 год исчислена в меньшей сумме по сравнению со сметой на 1958 год в предположении, что возмещение расходов в связи с заменой персонала колумбийского контингента будет произведено в среднем таким же темпом, как и в отношении других остающихся в составе Вооруженных сил контингентов".

4. После принятия Генеральной Ассамблеей в декабре 1958 года решения относительно бюджетной сметы Вооруженных сил на 1959 год выяснилось, что потребуется возмещать расходы правительств, предоставлявших замещения для колумбийского контингента, в среднем несколько более быстрым темпом, чем предполагалось. В течение первых месяцев 1959 года было также установлено, что ввиду изменившихся условий в первоначальной смете были предусмотрены недостаточно крупные суммы для полного возмещения дополнительных расходов одного из наиболее крупных контингентов в составе вооруженных сил. Ввиду этого необходимо повысить бюджетную смету на 1959 год по разделу 8 с 5 500 000 долл. до 7 200 000 долларов.

5. Кроме того, в 1959 году Генеральному Секретарю было сообщено, что расходы за каждый час полета самолетов, используемых вооруженными силами, значительно повысились и что сметные расходы по главе II(ii) раздела 2 "Эксплоатация самолетов" ввиду этого должны быть увеличены более чем на 200 000 долларов.

6. С целью компенсации непредвиденных дополнительных расходов, подлежащих возмещению правительствам, предоставляющим контингенты и обслуживание, в возможно более полной степени были предприняты шаги к осуществлению сбережений по другим частям бюджета Вооруженных сил. Сейчас можно предполагать, что, помимо покрытия без дополнительных ассигнований, всех дополнительных расходов по эксплуатации самолетов, указанных выше в пункте 5, дальнейшие сбережения в сумме приблизительно 660 000 долл. могут быть осуществлены на общей сумме расходов в 12 500 000 долл., разрешенных по части А бюджета.

7. Кроме того, оказалось необходимым отложить до 1960 года доставку некоторых предметов оборудования стоимостью в 90 000 долл., оплата которых была предусмотрена по бюджету 1959 года. Поэтому Генеральный Секретарь рекомендует, чтобы эта сумма, равно как и дополнительное сбережение в 660 000 долл. по части А бюджета были использованы для уплаты дополнительной суммы в 1 700 000 долл. для возмещения расходов правительствам по разделу 8 и чтобы остаток в 950 000 долл., необходимый для раздела 8, был предоставлен либо путем дополнительного ассигнования этой суммы, либо путем предоставления Генеральному Секретарю полномочий перевести 950 000 долл. из суммы в 1 000 000 долл., предусмотренной в качестве резерва по разделу 9 бюджета.

Ш. Пересмотренная бюджетная смета на 1960 год

8. Когда первоначальная смета расходов по содержанию Вооруженных сил в 1960 году была представлена Генеральным Секретарем 23 июля 1959 г. в документе А/4160, предполагалось, на основе всех последних

претензий правительств, предоставляющих для Вооруженных сил военные контингенты, что необходимая сумма для возмещения им дополнительных и чрезвычайных расходов, относящихся к выплате окладов и надбавок по разделу 8 бюджета, составит 6 800 000 долларов. Однако поступившие с тех пор претензии показывают, что на весь год по разделу 8 потребуется дополнительная сумма в 800 000 долларов.

9. 90 000 долл. потребуется также дополнительно по главе I раздела 2 бюджетной сметы для покрытия стоимости оборудования, оплата которого первоначально предусматривалась по бюджету 1959 года и поставка которого была отсрочена до 1960 года.

10. Кроме того, в результате пожара, полностью уничтожившего 26 октября 1959 г. госпиталь Вооруженных сил и все его оборудование, в бюджете на 1960 год потребуется предусмотреть расходы по созданию и оборудованию нового госпиталя. С этой целью ориентировочно предусматривается 200 000 долл., которые должны быть распределены по соответствующим разделам части А бюджета, когда станут известными все детали.

11. Наконец, хотя можно было надеяться, что по разделу 7 не потребуется никаких денежных средств на оплату непредвиденных расходов в 1960 году, приобретенный за последние месяцы опыт указывает, что имеется основание ожидать, что от правительств поступят значительные претензии в связи со смертью и потерей трудоспособности военнослужащих их контингентов, и поэтому в настоящее время считается более осторожным вновь предусмотреть 200 000 долл. на покрытие этих и других непредвиденных расходов.

12. Ввиду вышеизложенного Генеральный Секретарь рекомендует Генеральной Ассамблее предусмотреть надлежащие денежные средства на содержание Вооруженных сил в 1960 году в сумме 20 206 000 долларов.